

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA SĄDOWE

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 13 listopada 2007 r.
— Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Irlandii

(Sprawa C-507/03) ⁽¹⁾

*(Zamówienia publiczne — Artykuły 43 WE i 49 WE —
 Dyrektywa 92/50/EWG — Udzielenie zamówienia publicznego
 poczcie irlandzkiej (An Post) bez ogłoszenia o zamówieniu
 (przetargu) — Przezrystość — Pewny przedmiot zaintereso-
 wania o charakterze transgranicznym)*

(2007/C 315/02)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Wspólnot Europejskich (Przedstawiciele: X. Lewis i K. Wiedner, pełnomocnicy, J. Flynn QC)

Strona pozwana: Irlandia (Przedstawiciele: D. O'Hagan, pełnomocnik, E. Regan i B. O'Moore, SC, C. O'Toole, Barrister)

Interwenienci popierający stronę pozwaną : Królestwo Danii (przedstawiciele: J. Molde i A. Jacobsen, pełnomocnicy), Republika Francuska (przedstawiciele: G. de Bergues, D. Petrusch i S. Ramet, pełnomocnicy), Królestwo Niderlandów (przedstawiciele: H. G. Sevenster, C. Wissels i P. van Ginneken, pełnomocnicy), Republika Finlandii (przedstawiciel: A. Guimaraes-Purokoski, pełnomocnik)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Naruszenie art. 43 WE i 49 WE — Przetargi — Decyzja o udzieleniu zamówienia publicznego bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu — Udzielenie poczcie irlandzkiej (An Post) zamówienia na mocy którego beneficjenci świadczeń socjalnych mogą podejmować należne im kwoty w oddziałach poczty

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Komisja Wspólnot Europejskich zostaje obciążona kosztami postępowania.

3) Królestwo Danii, Republika Francuska, Królestwo Niderlandów i Republika Finlandii ponoszą własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 35 z 7.2.2004.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 23 października 2007 r. — Rzeczpospolita Polska przeciwko Radzie Unii Europejskiej

(Sprawa C-273/04) ⁽¹⁾

(Skarga o stwierdzenie nieważności — Decyzja Rady 2004/281/WE — Wspólna polityka rolna — Akt dotyczący warunków przystąpienia do Unii Europejskiej — Dostosowanie — Naruszenie zasady niedyskryminacji)

(2007/C 315/03)

Język postępowania: polski

Strony

Strona skarżąca: Rzeczpospolita Polska (przedstawiciele: T. Nowakowski, E. Ośniecka-Tamecka, M. Szpunar, B. Majczyna, K. Rokicka i I. Niemirka, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę skarżącą: Republika Łotewska (przedstawiciele: A. Zikmane i E. Balode-Buraka, pełnomocnicy, Republika Litewska (przedstawiciel: D. Kriauciūnas, pełnomocnik), Republika Węgierska (przedstawiciele: P. Gottfried i R. Somssich, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: F. Ruggeri Laderchi, K. Zieleśkiewicz i F. Florindo Gijón, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę pozwaną: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: T. van Rijn, A. Stobiecka-Kuik i L. Visaggio, pełnomocnicy)

Przedmiot

Stwierdzenie nieważności art. 1 pkt 5 decyzji Rady 2004/281/WE z dnia 22 marca 2004 r. zmieniającej [dostosowującej] akt dotyczący warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej w następstwie reformy wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 93, str. 1) — Naruszenie zasady niedyskryminacji, równego traktowania i dobrej wiary

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Rzeczpospolita Polska zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 3) Republika Łotewska, Republika Litewska i Republika Węgierska oraz Komisja Wspólnot Europejskich pokrywają koszty własne.

(¹) Dz.U. C 239 z 25.9.2004.

Wyrok Trybunału (druga izba) z dnia 25 października 2007 r. — Komisja Wspólnot Europejskich przeciwko Republice Greckiej

(Sprawa C-334/04) (¹)

(Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dyrektywa 79/409/EWG — Załącznik I — Ochrona dzikiego ptactwa — Obszary specjalnej ochrony — IBA 2000 — Znaczenie — Jakość danych — Kryteria — Swoboda uznania — Klasyfikacja oczywiście niewystarczająca — Tereny podmokłe)

(2007/C 315/04)

Język postępowania: grecki

Strony

Strona skarżąca: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: M. Patakia i M. van Beek, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Republika Grecka (przedstawiciel: E. Skandalou, pełnomocnik)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Królestwo Hiszpanii (przedstawiciel: N. Díaz Abad, pełnomocnik), Republika Fran-

cuska (przedstawiciele: G. de Bergues i C. Jurgensen-Mercier, pełnomocnicy), Republika Portugalska (przedstawiciele: L. Fernandes i M. Lois, pełnomocnicy), Republika Finlandii (przedstawiciel: T. Pynnä, pełnomocnik)

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Brak dokonania w wyznaczonym terminie transpozycji dyrektywy Rady 79/409/EWG z dnia 2 kwietnia 1979 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 103, str. 1) — Naruszenie art. 4 dyrektywy dotyczącego ustanowienia obszarów specjalnej ochrony — Niedostateczna liczba sklasyfikowanych obszarów w Grecji

Sentencja

- 1) Republika Grecka

— klasyfikując jako obszary specjalnej ochrony tereny, których liczba i łączna powierzchnia jest oczywiście mniejsza od liczby i łącznej powierzchni terenów, które spełniają przesłanki klasyfikacji jako obszary specjalnej ochrony w rozumieniu art. 4 ust. 1 i 2 dyrektywy Rady 79/409/EWG z dnia 2 kwietnia 1979 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 103, str. 1), zmienionej między innymi dyrektywą Komisji 97/49/WE z dnia 29 lipca 1997,

— nie ustanawiając obszaru specjalnej ochrony w celu zapewnienia ochrony gatunkowi kowalika tureckiego (*Sitta krueperi*) oraz

— klasyfikując jako obszary specjalnej ochrony tereny, na których gatunki kormorana czubatego (*Phalacrocorax aristotelis desmarestii*), ostrosępa brodatego (*Gypaetus barbatus*), sępa kasztanowatego (*Aegypius monachus*), orlika krzykliwego (*Aquila pomarina*), orla cesarskiego (*Aquila heliaca*), kurhannika (*Buteo rufinus*), orzełka południowego (*Hieraetus fasciatus*), pustuleczki (*Falco naumanni*), sokoła skalnego (*Falco eleonorae*), raroga górskiego (*Falco biarmicus*) oraz trznadla zwyczajnego (*Emberiza cineracea*) nie występują w liczbie to uzasadniającej,

uchybiła zobowiązaniom, które na niej ciąży na mocy art. 4 ust. 1 i 2 dyrektywy 79/409, zmienionej dyrektywą 97/49.

- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.

- 3) Republika Grecka zostaje obciążona kosztami postępowania.

- 4) Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Republika Portugalska oraz Republika Finlandii ponoszą własne koszty.

(¹) Dz.U. C 239 z 25.9.2004.